

Brusel 27. března 2015
(OR. en)

7002/15

LIMITE

PV/CONS 11
SOC 162
EMPL 82
SAN 63
CONSOM 47

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ¹

Předmět: **3374. zasedání Rady Evropské unie (ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ A OCHRANA SPOTŘEBITELE), konané v Bruselu dne 9. března 2015**

¹ Informace o projednávání legislativních aktů Rady, o jiných veřejných jednáních Rady a o veřejných rozpravách jsou uvedeny v dodatku 1 k tomuto zápisu z jednání.

OBSAH

strana

1. Přijetí předběžného pořadu jednání	3
---	---

NELEGISLATIVNÍ ČINNOSTI

2. Schválení seznamu bodů „A“	3
3. Evropský semestr 2015: příspěvek k zasedání Evropské rady (Brusel 19. a 20. března 2015) .	3
4. Mechanismy financování a účinnost a efektivnost alokace zdrojů: společná zpráva Výboru pro sociální ochranu a Komise	4
5. Návrh závěrů Rady: Směrem k inkluzivnějším trhům práce.....	4
6. Návrh závěrů Rady o strategickém rámci EU pro ochranu zdraví a bezpečnost při práci na období 2014–2020: přizpůsobení se novým výzvám	5
7. a) Návrh rozhodnutí Rady o zřízení Výboru pro zaměstnanost a o zrušení rozhodnutí 2000/98/ES b) Návrh rozhodnutí Rady o zřízení Výboru pro sociální ochranu a o zrušení rozhodnutí 2004/689/ES	5
8. Jiné záležitosti.....	5
PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady	7

*

*

*

1. **Přijetí pořadu jednání**

6520/15 OJ/CONS 11 SOC 95 EMPL 45 SAN 51 CONSOM 37

Rada přijala výše uvedený pořad jednání.

NELEGISLATIVNÍ ČINNOSTI

(veřejná rozprava podle čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady [na návrh předsednictví] pro body 3 až 6)

2. **Schválení seznamu bodů „A“**

6791/15 PTS A 17

Rada přijala seznam bodů „A“ uvedený v dokumentu 6791/15.

3. **Evropský semestr 2015: příspěvek k zasedání Evropské rady (Brusel 19. a 20. března 2015)**

– politická rozprava

6138/15 SOC 65 EMPL 26 ECOFIN 92 EDUC 23

V Radě proběhla politická rozprava o prioritách pro opatření v oblasti zaměstnanosti a sociální politiky. Ministři obecně uvítali přístup založený na třech pilířích uplatněný v rámci roční analýzy růstu k lepšímu zaměření na stávající problémy a jejich řešení. Ministři se shodli na tom, že změny evropského semestru jsou pozitivní, a to zejména načasování zpráv o jednotlivých zemích, které poskytne více času na širší konzultace se zúčastněnými subjekty.

Zvláštní důraz byl kladen na tvorbu kvalitních pracovních míst a inkluzivnost trhů práce, pokud jde o zranitelné skupiny (ženy, mladí lidé, starší pracovníci a dlouhodobě nezaměstnaní).

Konkrétně byla zdůrazňována nezbytnost investic do lidí a dovedností v kontextu digitální ekonomiky, jakož i zlepšování účinnosti a účelnosti systémů sociální ochrany. Opětovně byla vyzdvížena úloha a důležitost zapojení sociálních partnerů.

Oceňováno bylo vzájemné učení a šíření osvědčených postupů, jež jsou přínosem pro všechny.

- a) **Priority pro opatření v oblasti politik zaměstnanosti a sociálních politik: politické pokyny v roce 2015**
- i) návrh závěrů Rady o roční analýze růstu 2015 a společné zprávě o zaměstnanosti: politické pokyny ohledně politik zaměstnanosti a sociálních politik
6147/15 SOC 72 EMPL 33 ECOFIN 99 EDUC 30
+ REV 1 (lv)
 - ii) návrh společné zprávy o zaměstnanosti
6142/15 SOC 68 EMPL 29 ECOFIN 95 EDUC 26 JEUN 11
- přijetí

Rada přijala závěry Rady o roční analýze růstu 2015 a společné zprávě o zaměstnanosti: politické pokyny ohledně politik zaměstnanosti a sociálních politik. Konečné znění je uvedeno v dokumentu 7007/15.

Rada přijala společnou zprávu o zaměstnanosti. Konečné znění je uvedeno v dokumentu 7006/15.

- b) **Sociální Evropa: úsilí o růst podporující začlenění – výroční zpráva Výboru pro sociální ochranu za rok 2014 o sociální situaci v EU**
- potvrzení klíčových sdělení
6194/15 SOC 78
+ ADD 1

Rada potvrdila klíčová sdělení ve znění uvedeném v dokumentu 6194/15.

4. **Mechanismy financování a účinnost a efektivnost alokace zdrojů: společná zpráva Výboru pro sociální ochranu a Komise**

- potvrzení klíčových sdělení
6140/15 SOC 66 EMPL 27 ECOFIN 93 SAN 44
+ COR 1

Rada potvrdila klíčová sdělení ve znění uvedeném v dokumentu 6140/15 + COR 1.

5. **Návrh závěrů Rady: Směrem k inkluzivnějším trhům práce**

- přijetí
6182/15 SOC 75 EMPL 36 ECOFIN 102 EDUC 32

Rada přijala závěry o inkluzivních trzích práce. Konečné znění je uvedeno v dokumentu 7017/15.

6. **Návrh závěrů Rady o strategickém rámci EU pro ochranu zdraví a bezpečnost při práci na období 2014–2020: přizpůsobení se novým výzvám**

- přijetí
6535/15 SOC 98 EMPL 46
+ REV 1 (el)

Rada přijala závěry. Konečné znění je uvedeno v dokumentu 7013/15.

7. a) **Návrh rozhodnutí Rady o zřízení Výboru pro zaměstnanost a o zrušení rozhodnutí 2000/98/ES**

b) **Návrh rozhodnutí Rady o zřízení Výboru pro sociální ochranu a o zrušení rozhodnutí 2004/689/ES**

- obecný přístup
6077/15 EMPL 23 SOC 57 ECOFIN 84 EDUC 21
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (de, lv)
6079/15 SOC 58 EMPL 24 ECOFIN 85 SAN 42
+ ADD 1

Rada se dohodla na obecném přístupu ve znění uvedeném v dokumentech 6077/15 + ADD 1 (+ ADD 1 REV 1 (de, lv)) a 6079/15 + ADD 1.

8. **Jiné záležitosti**

- a) i) **zprávy o jednotlivých zemích (evropský semestr 2015)**
6632/15 ECOFIN 154 UEM 59 SOC 120 COMPET 79 EMPL 66
ENV 115 EDUC 55 RECH 49 ENER 64 JAI 127
+ ADD 1 až 28
- ii) **hlavní směry politik zaměstnanosti členských států**
6144/15 SOC 70 EMPL 31 ECOFIN 97 EDUC 28 JEUN 12
+ ADD 1
- prezentace Komise

Rada vzala na vědomí prezentaci Komise.

- b) **Trojstranná sociální vrcholná schůzka**
 - informace předsednictví

Rada vzala na vědomí informace o trojstranné sociální vrcholné schůzce konané dne 19. března 2015 před zasedáním Evropské rady. Tématem jednání sociálních partnerů byly „*Investice do růstu a vytváření pracovních míst: posílení příspěvku sociálních partnerů v zájmu spravedlivé a konkurenceschopné Evropy*“.

- c) i) **konference na vysoké úrovni „Nový začátek pro sociální dialog“
(Brusel 5. března 2015)**
6634/15 EMPL 68 SOC 122
- ii) **návrh Komise týkající se Iniciativy na podporu zaměstnanosti mladých lidí**
6581/15 EMPL 52 SOC 106 JEUN 15 REGIO 12
- informace Komise

Rada vzala na vědomí informace o konferenci na vysoké úrovni týkající se sociálního dialogu a aktuální stav ohledně nového návrhu Komise týkajícího se Iniciativy na podporu zaměstnanosti mladých lidí.

- d) **Pracovní programy Výboru pro zaměstnanost a Výboru pro sociální ochranu na rok 2015**
- informace předsedů obou výborů
6145/15 SOC 71 EMPL 32 ECOFIN 98 EDUC 29
6185/15 SOC 77

Rada vzala na vědomí informace předsedy Výboru pro zaměstnanost a předsedy Výboru pro sociální ochranu týkající se pracovních programů obou výborů na rok 2015.

PROHLÁŠENÍ DO ZÁPISU Z JEDNÁNÍ RADY

K bodu „A“ č. 2: **Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se stanoví kodex sítě pro pravidla týkající se interoperability a předávání údajů**
– **rozhodnutí nebránit přijetí**

PROHLÁŠENÍ FRANCIE

„Francouzské orgány jsou pro stanovení kodexů sítě s cílem umožnit další integraci evropských trhů s energií.

Proto francouzské orgány v zásadě podporují kodex pro interoperabilitu plynárenských soustav. Znění navrhované Komisí však obsahuje ustanovení, která jsou v rozporu s praxí prováděnou ve Francii. Tato ustanovení nejsou technicky odůvodněná a jejich provedení by vyžadovalo značné investice. Francie zejména vznáší námitku vůči pravidlu povinné deodorizace plynárenských přepravních soustav v celé Evropské unii.

S ohledem na výše uvedené nemohou francouzské orgány kodex v současném znění podpořit a požadují, aby Komise toto pravidlo přepracovala v souladu se závazkem, který učinila na zasedání Coreperu dne 27. února 2015.“

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Komise potvrzuje, že cílem projektu společného zájmu je posoudit otázku odorizace plynu v rámci pilotního projektu mezi Francií a Německem. Na základě výsledku tohoto posouzení Komise v případě potřeby zváží nejvhodnější opatření, jež mají být přijata.“
